



*Clairmont*  
*Dec. J. Bourgeois*  
*③ return to [unclear]*  
*for file*  
*plebe*  
*la!*

UNCLASSIFIED

MAY 23 1995

NON CLASSIFIÉ

OTTAWA, May 23, 1995

OTTAWA, le 23 mai 1995

CIRCULAR DOCUMENT

**RECU**  
ALA BIBLIOTHEQUE LE

CIRCULAIRE ADMINISTRATIVE

Admin.-No. 5/95 (BCC)

N° 5/95 (BCC)

### Amendments to the Directive on Departmental Publishing Guidelines

### Modifications aux Lignes directrices du Ministère en matière d'édition

The purpose of this Circular Document is to highlight changes to the Directive on the Departmental Publishing Guidelines, Chapter 15 of the *Correspondence and Communications Manual*. The revised Chapter 15 is in effect now and has been issued separately to manual holders on February 15, 1995.

La présente circulaire administrative vise à faire ressortir les modifications apportées aux Lignes directrices du Ministère en matière d'édition figurant au chapitre 15 du *Manuel de la correspondance et des communications*. Le chapitre 15 modifié, qui est déjà vigueur, a été transmis séparément aux détenteurs du Manuel le 15 février 1995.

2. The new publishing guidelines contain several important changes designed to help employees involved in producing publications and other communication tools. These Guidelines provide a framework for producing all DFAIT publications and other information products.

2. Les nouvelles directives en matière d'édition contiennent plusieurs changements importants destinés à aider les employés qui participent à la production de documents et autres outils de communication. Elles constituent un cadre pour l'élaboration de tous les documents et autres produits d'information du MAECI.

3. The guidelines now require all DFAIT publications to be assigned a publishing project number prior to initiation of any financial contract (section 15.3.1). Annex A of the Departmental Publishing Guidelines lists members of the Publishing Review Committee who are available to assign project numbers and give publishing advice (copy attached to this circular).

3. En vertu de ces directives, il faut maintenant attribuer un numéro de projet à toutes les publications du MAECI avant de mettre en marche tout contrat s'y rapportant (section 15.3.1). La liste des membres du Comité d'examen des publications, qui peuvent attribuer des numéros de projet et donner des conseils en matière d'édition, figure à l'annexe A des Lignes directrices du Ministère en matière d'édition (copie ci-jointe).

**FOR ACTION**  
Deputy Ministers  
Assistant Deputy Ministers  
Directors General  
Directors  
Heads of Mission

**POUR SUITE À DONNER**  
Sous-ministres  
Sous-ministres adjoints  
Directeurs généraux  
Directeurs  
Chefs de mission

4. The mandate of the Publishing Review Committee is to:

- establish what is being published by the Department;
- develop and implement effective and efficient policies and procedures related to the production of communication material;
- develop and implement effective environmentally responsible publishing policy for the Department;
- inform employees of publishing policies and procedures;
- maintain a constant flow of information to achieve the highest possible degree of co-ordination between departmental units involved in publishing.

5. Questions concerning this Circular Document should be directed to David Chamberlain, Manager, Publishing Review Committee (BCC).

6. This circular expires on October 31, 1995.

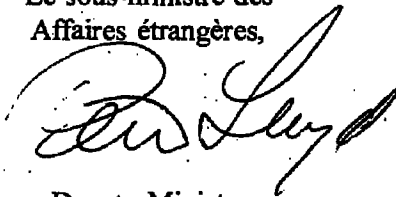
4. Le mandat du Comité d'examen des publications est le suivant :

- dresser la liste des publications du Ministère;
- établir et mettre en oeuvre des politiques et des procédures efficaces concernant la production de documents d'information;
- établir et mettre en oeuvre au Ministère une politique d'édition efficace et respectueuse de l'environnement;
- communiquer les politiques et les procédures relatives à l'édition aux employés;
- veiller à la libre circulation de l'information afin d'assurer la meilleure collaboration possible entre les services ministériels participant à la production de publications.

5. Pour toute question concernant la présente circulaire administrative, prière de communiquer avec le gestionnaire du Comité d'examen des publications (BCC), David Chamberlain.

6. La présente circulaire expire le 31 octobre 1995.

Le sous-ministre des  
Affaires étrangères,



Deputy Minister  
of Foreign Affairs

**Annex A**

**Publishing Review Committee  
Members**

Any member of the Publishing Review Committee can give a publishing project number for new projects.

The persons identified with an asterisk (\*) are the publishing contacts available to give general publishing advice.

BEKÉ, Christian (TRAN) . . . . .	995-6990
(Translation)	
CHAMBERLAIN, David* (BCC) . . . . .	992-0965
(General Advice)	
COSSAIS, Bernard* (BCT) . . . . .	992-7250
(Investment)	
FERGUSON, Anne (BCC) . . . . .	995-9678
(Environment)	
FOURNIER, Francine (BCC) . . . . .	992-4884
(French Editorial)	
McLEOD, George* (SKIA) . . . . .	992-1798
(Printing/Artwork)	
MORISSETTE, Louise (BCF) . . . . .	996-6137
(Foreign Policy)	
RYAN, Alan* (SKIA) . . . . .	996-2841
(Printing)	
SAMPLE, Nancy (BCC) . . . . .	996-2215
(English Editorial)	
SIROIS, Claude (BCC) . . . . .	992-6980
(Video Production)	
THOMPSON, Robert* (BCC) . . . . .	996-1947
(General Advice)	
WHITEHEAD, Nancy* (BCT) . . . . .	992-6267
(Trade)	

**Annexe A**

**Membres du Comité d'examen des  
publications**

Tous les membres du Comité d'examen des publications peuvent donner un numéro pour les nouveaux projets.

Les personnes identifiées par un astérisque (\*) sont les personnes-ressources pouvant donner des conseils généraux en matière d'édition.

BEKÉ, Christian (TRAN) . . . . .	995-6990
(Traduction)	
CHAMBERLAIN, David* (BCC) . . . . .	992-0965
(Conseils généraux)	
COSSAIS, Bernard* (BCT) . . . . .	992-7250
(Investissement)	
FERGUSON, Anne (BCC) . . . . .	995-9678
(Environnement)	
FOURNIER, Francine (BCC) . . . . .	992-4884
(Rédaction française)	
McLEOD, George* (SKIA) . . . . .	992-1798
(Impression/Maquettes)	
MORISSETTE, Louise (BCF) . . . . .	996-6137
(Politique étrangère)	
RYAN, Alan* (SKIA) . . . . .	996-2841
(Impression)	
SAMPLE, Nancy (BCC) . . . . .	996-2215
(Rédaction anglaise)	
SIROIS, Claude (BCC) . . . . .	992-6980
(Production vidéo)	
THOMPSON, Robert* (BCC) . . . . .	996-1947
(Conseils généraux)	
WHITEHEAD, Nancy* (BCT) . . . . .	992-6267
(Commerce)	